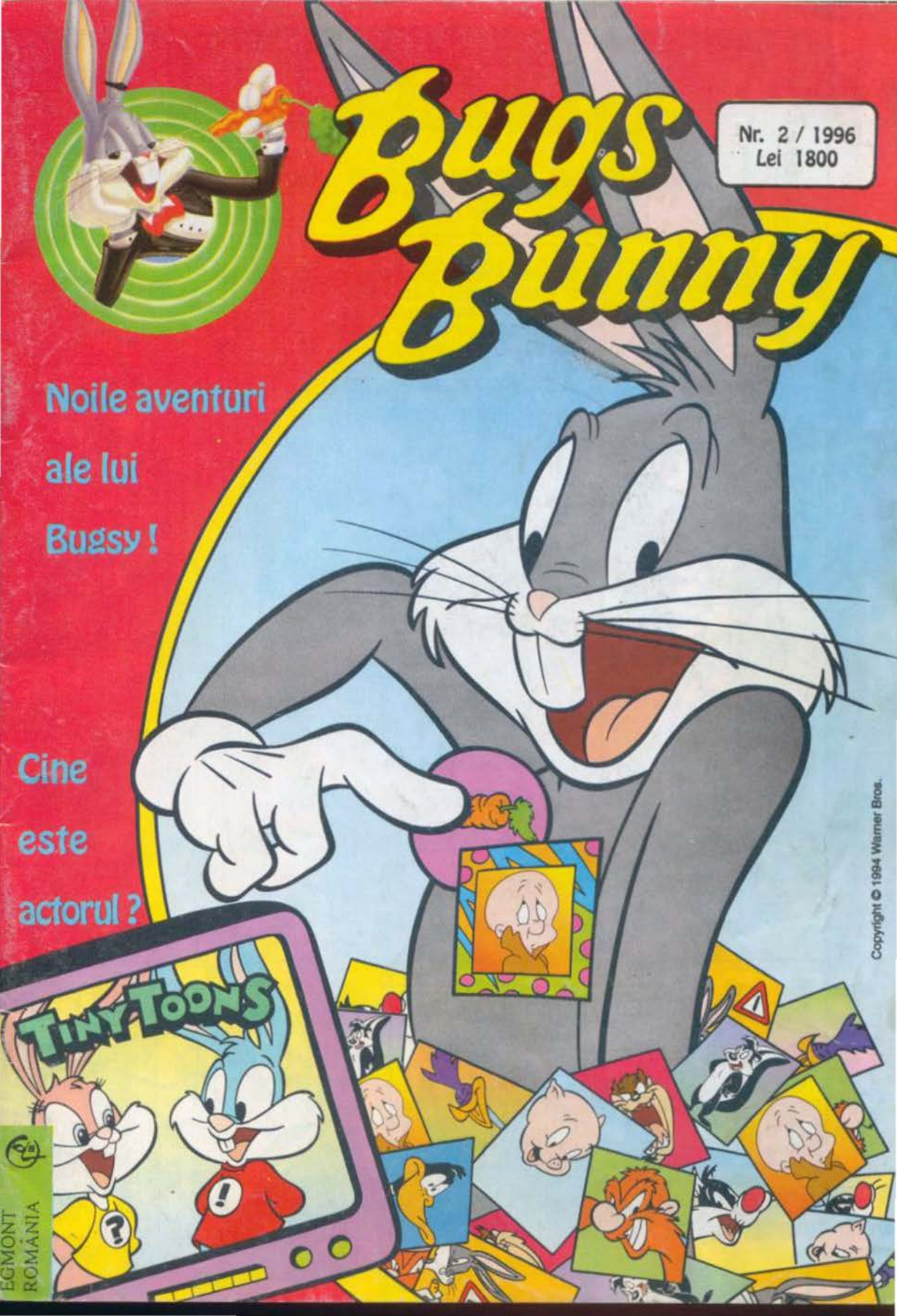
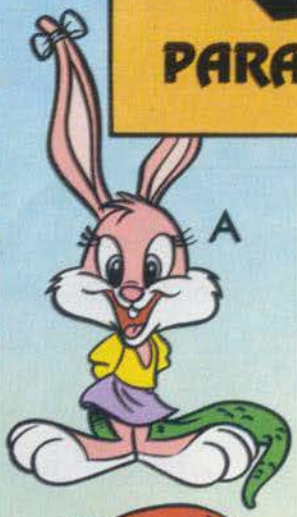

Bugs Bunny
Nr. 2 / 1996
Lei 1800
Noile aventuri ale lui Bugsy !
Cine este actorul ?
TINY TOONS
Copyright © 1994 Warner Bros.
EGMONT ROMÂNIA

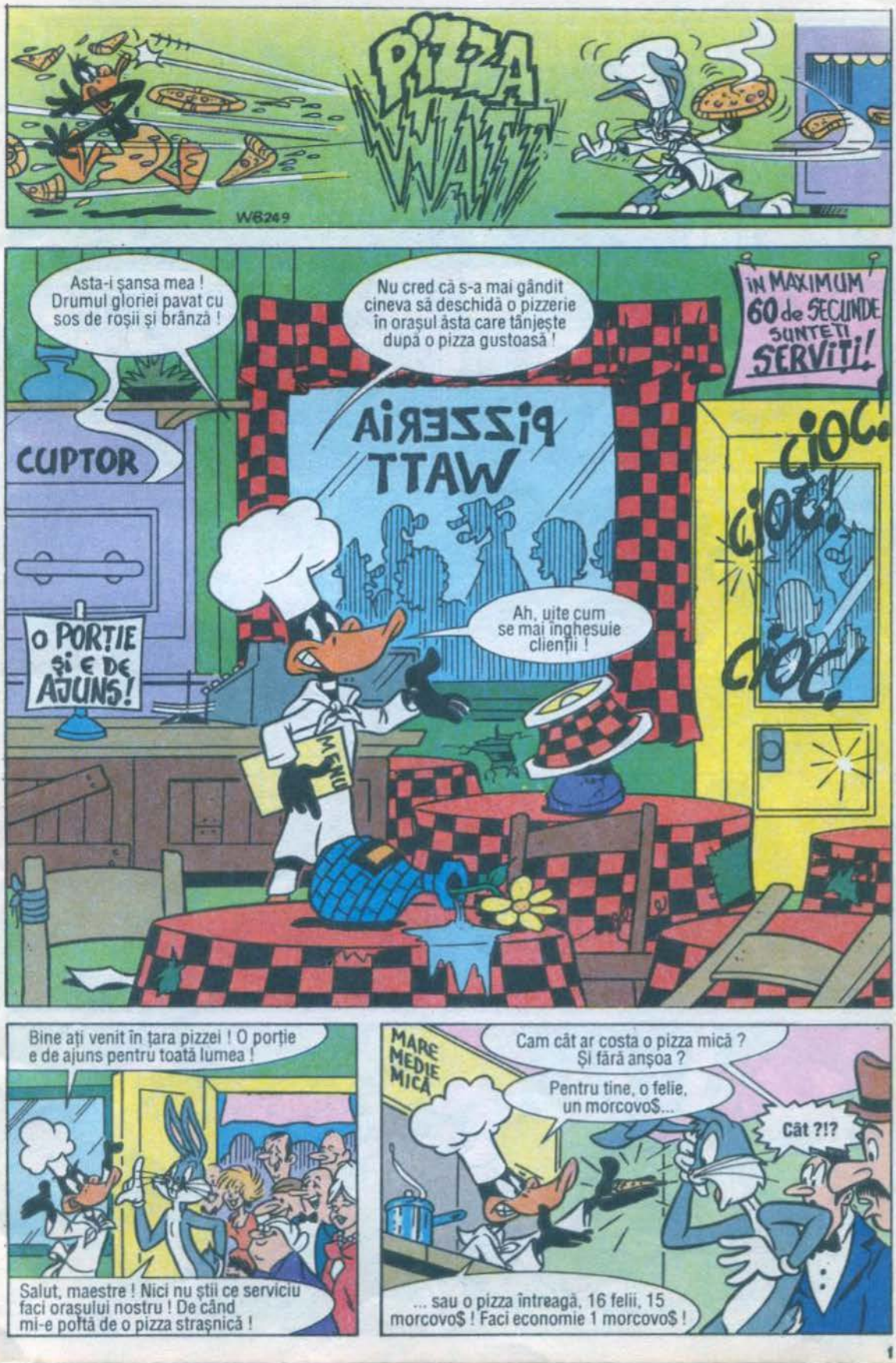
TINY TOONS

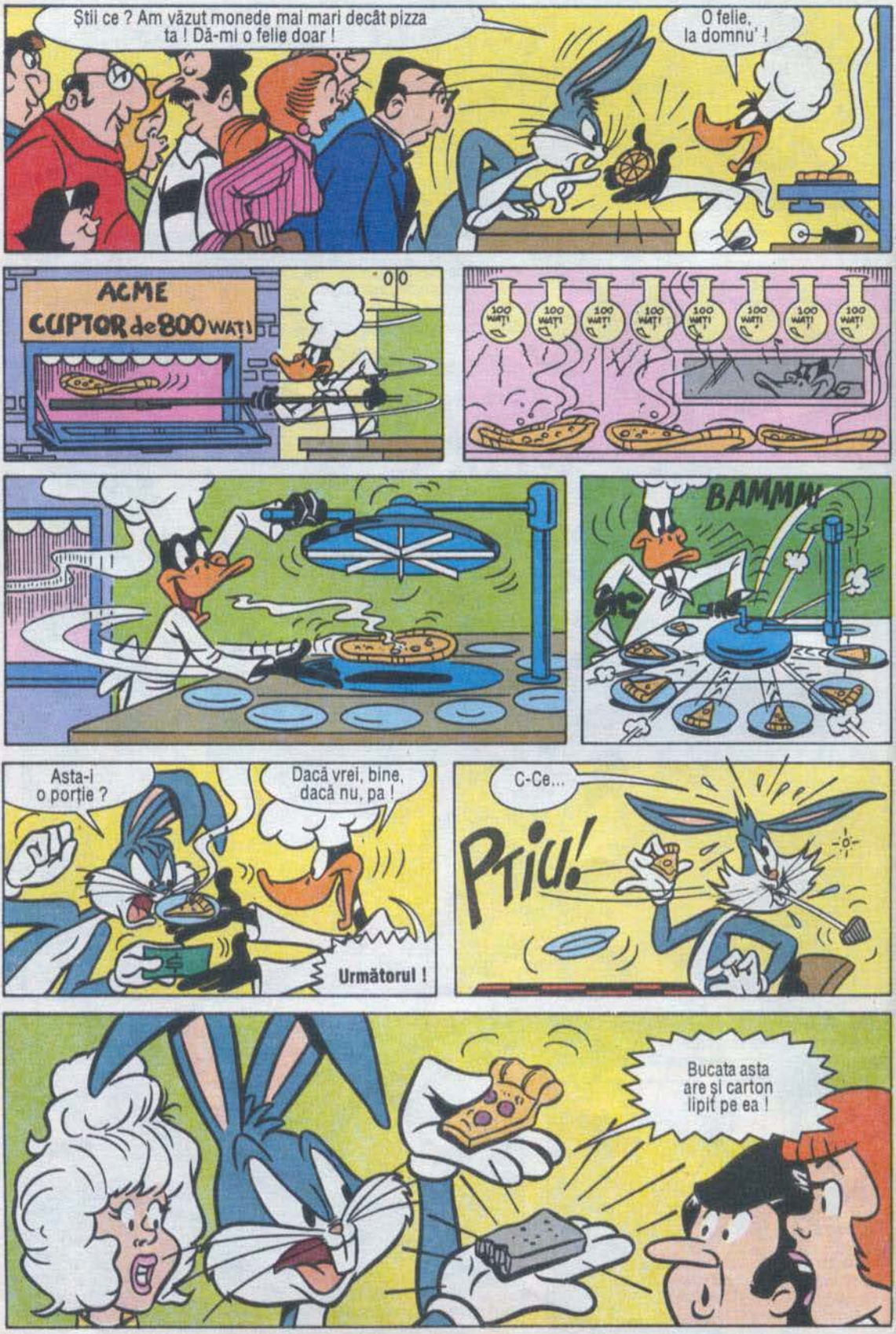
PARADA STELELOR DE CINEMA

Ştiţi în ce filme au jucat prietenii noştri (sau ar vrea să joace)? Completaţi talonul cu răspunsul corect (asociind literele cu cifre) şi trimiteţi-l pe adresa Editurii EGMONT ROMÂNIA, până la data de 14 mai 1996.



1. ALADDIN
2. KEVIN - SINGUR ÎN NEW YORK
3. ŢESTOASELE NINJA
4. JURASSIC PARC
5. BATMAN
6. FRUMOASA ŞI BESTIA
7. CĂPITANUL HOOK
8. CARTEA JUNGLEI


PIZZA WATT
WB249
Asta-i şansa mea ! Drumul gloriei pavat cu sos de roşii şi brânză !
Nu cred că s-a mai gândit cineva să deschidă o pizzerie în oraşul ăsta care tânjeşte după o pizza gustoasă !
IN MAXIMUM 60 de SECUNDE SUNTEŢI SERVIŢI!
CUPTOR
PIZZERIA WATT
CIOC CIOC CIOC
O PORŢIE ŞI E DE AJUNS!
Ah, uite cum se mai înghesuie clienţii !
MENU
Bine aţi venit în ţara pizzei ! O porţie e de ajuns pentru toată lumea !
Salut, maestre ! Nici nu ştii ce serviciu faci oraşului nostru ! De când mi-e poftă de o pizza strașnică !
MARE MEDIE MICĂ
Cam cât ar costa o pizza mică ? Şi fără anşoa ?
Pentru tine, o felie, un morcovo$...
Cât ?!?
... sau o pizza întreagă, 16 felii, 15 morcovo$! Faci economie 1 morcovo$!

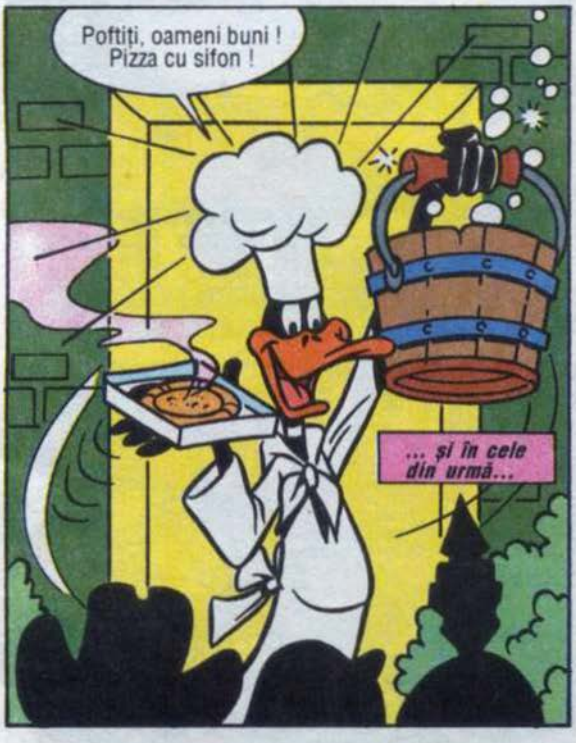

Știi ce ? Am văzut monede mai mari decât pizza ta ! Dă-mi o felie doar !
O felie, la domnu' !
ACME
CUPTOR de 800 WAȚI
100 WAȚI
BAMMM
Asta-i o porție ?
Dacă vrei, bine, dacă nu, pa !
Următorul !
C-Ce...
PTIU!
Bucata asta are și carton lipit pe ea !

Ce-i asta ? Pizza cu carton ?
PIZZA
PIZZA
PIZZA
PIZZA
PIZZA
PIZZA
PIZ
E singura pizzerie din oraș ! Să zici mersi că nu-ți pun la socoteală și cartonul !
Da ? Ia-ți pizza și dă-mi banii înapoi !
Ia-ți adio, drăguțule ! Mortul de la groapă nu se mai dezgroapă ! Ce crezi tu că fac eu aici ? Opere de caritate ?
Asta înseamnă război !
Ahh, nu mai pot de frică ! Și ce-o să-mi faci ?
A doua zi...
Altă zi, alți morcovo$ la teșcherea !
Ah, dar unde se duce hoarda mea de mâncători de pizza ?
Așaa !
PIZZA-BUNĂ și GUSTOASĂ
Grăbiți-vă ! Cât e caldă ! Cea mai gustoasă pizza din întreg orașul !
Îți cer să încetezi ! Nimeni n-o să-mi monopolizeze monopolul în acest oraș !
Scuze, Rățoilă ! Competiția ! Model american !
Dar... ai putea...
... să-mi dai înapoi morcovo$-ul meu înapoi !
S-o crezi tu !

TAP
TAP
LA DAFFY DUCK!
PIZZA ORIGINALĂ
¡IA-HOO!
O'BOY!
E război, păzea !
Se fixează taberele !
UAC!
LA BUGS BUNNY!
CEA MAI BUNĂ PIZZA din LUME
LUAȚI PRÂNZUL LA UMBRĂ!
Și atacul începe...
URAA PENTRU DAFFY!
BUGS E CEL MAI BUN!
BUGS
STIL EUROPEAN PRÂNZ STILAT
... urmează contraatacul !...

I ❤ DAFFY
PIZZA de VIS A LUI DAFFY!
... începe artileria grea...
OFERTĂ LIMITATĂ
2 FELII cu 1 MORCOVO $

PORȚII MAI MARI LA BUGS!
LA BUGS PIZZERIE
ORICÂND LA ORICE ORĂ din ZI, 3 FELII cu 1 MORCOVO $!


Poftiți, oameni buni ! Pizza cu sifon !
... și în cele din urmă...

... dezastru total !
Ați păsit cu dreptul ! Pizza cu sifon de la fântâna arteziană !
SIFON

Grrr...
Ahhh...
Hrrr...
Hmm...
Știi ce ? Dacă-mi returnezi morcovo$-ul, pui capăt sfadei dintre noi !
LA BUGS

Ba nu ! Ți-am vândut și-ai cumpărat ! Mie mi se cuvine !
Poate n-am dreptate întotdeauna, dar nu greșesc niciodată !

În aceeași noapte...
Competiție cinstită, sunt de-acord, dar uneori trebuie să mai recurgi și la unele mici matrapazlâcuri...
Dacă nu-i poți învinge, păcălește-i !
LA BUGS BUNNY!
LIVRĂRI

Ah, ce bine că nu-i aici ! Îi servește pe cei care trebuiau să fie hoarda **mea** înfometată !
BUCĂTĂRIE
NUMAI PTR. ANGAJAȚI
ACME CHIFTELUȚE CU EXPLOZIE ÎNTÂRZIATĂ

Ia te uită... Nimic artificial ! Numai ingrediente naturale !
Tipul nu știe ce-s alea afaceri !
SOS de CASĂ
SOS de CASĂ
CARNAȚIORI AFUMAȚI
CARNAȚIORI AFUMAȚI
BRÂNZĂ DE LA FERMĂ
BRÂNZĂ DE LA FERMĂ

Deci, puțină tehnologie modernă nu strică !
ACME
CHIFTELUȚE cu EXPLOZIE ÎNTÂRZIATĂ

Și acum, să așteptăm un mic *bang-bang !*
Bugs o să se chinuie să șteargă sosul de pe pereți, iar clienții or să se întoarcă la mine !
LA BUGS - PIZZERIE

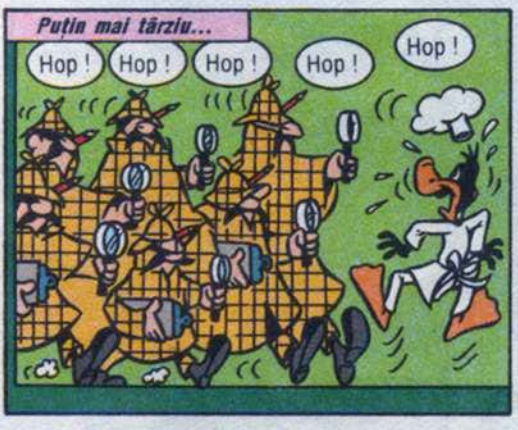
Nu mă pot abține !
LA BUGS
Vreau să văd ce mutră o să facă Bugs !
Iu-huuu ! Ești al 1000-lea client la pizzeria mea !
INTRARE
DING!
DING!
DING!
Chiar așa ?
Drept premiu, poftim o pizza cu chifteluțe !
Da ? Vai, mersi !
PIZZA LA BUGS
Grăbește-te spre casă ! Să nu se răcească !
Ah...
E un tip de treabă, totuși...
LA BUGS · PIZZA
BUUUM!
Hm, cred că trebuie să mă gândesc la ceva mai subtil...

A doua zi...
Alo ? Controlul Calității Produselor ?
Eu sunt un client nemulțumit ! Vreau să reclam o pizzerie care se abate de la toate normele !
Ce-ar fi să trimiteți o echipă de control ?
LA DAFFY
LA DAFFY

Adresa ?
LA DAFFY
LA BUGS

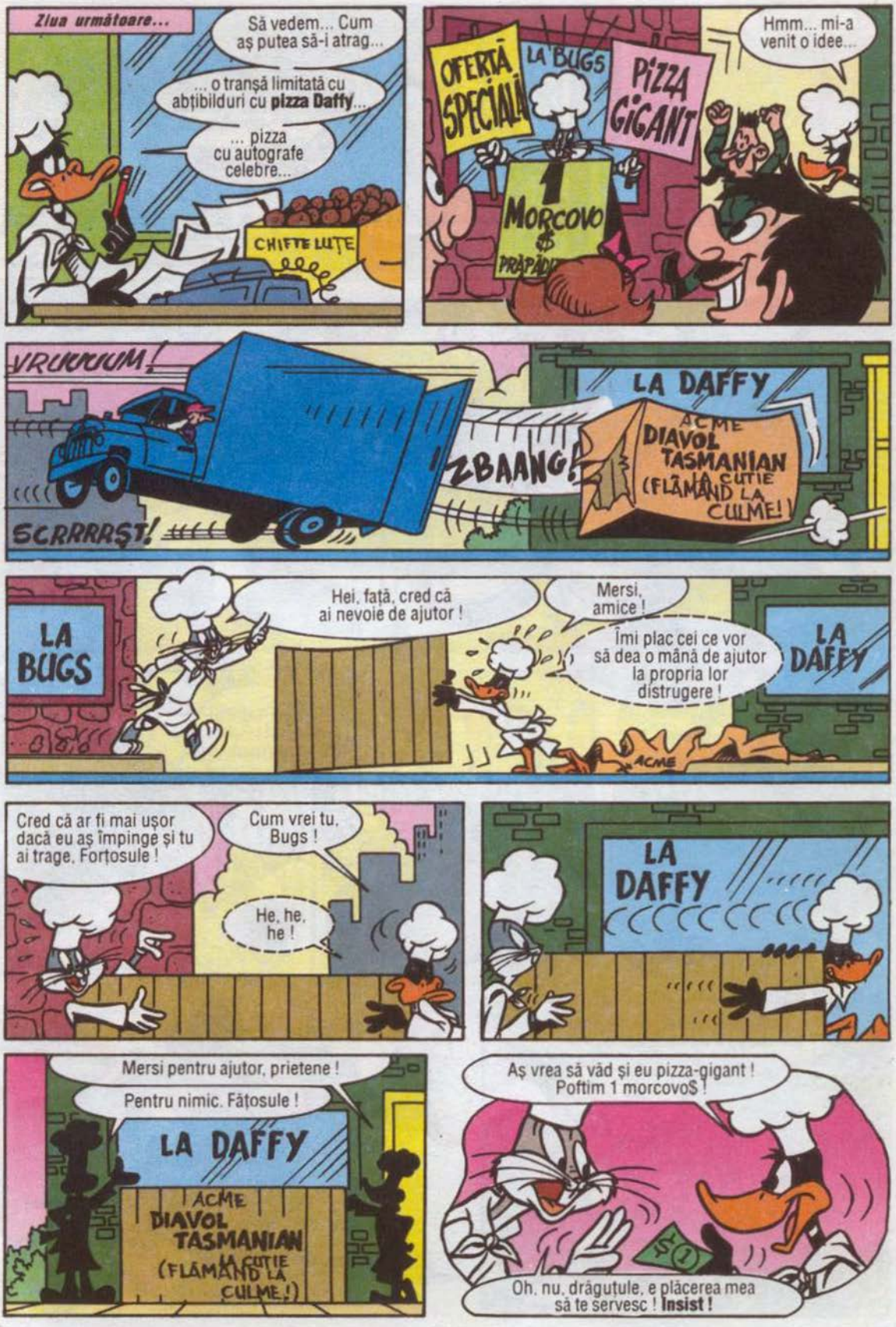
O am chiar aici !
LA DAFFY !
LA BUGS

Str. Principală nr. 3 !
LA DAFFY


Puțin mai târziu...
Hop !
Hop !
Hop !
Hop !
Hop !

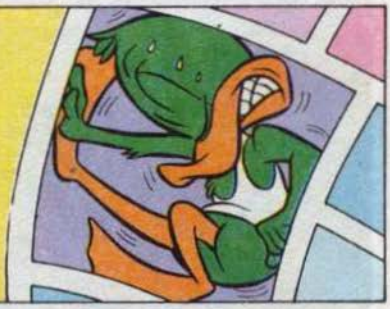
VERIFICAT
!
VERIFICAT
VERIFICAT
VERIFICAT
PIZZA
VERIFICAT
VERIFICAT
VERIFICAT

Amendă 999 de morcovo$! Vă urez o zi bună în continuare !
Hop !
Hop !
Hop !
Hop !
Hop !
NEREGULI


Ziua următoare...
Să vedem... Cum aș putea să-i atrag...
... o tranșă limitată cu abțibilduri cu pizza Daffy...
... pizza cu autografe celebre...
CHIFTELUȚE
OFERTĂ SPECIALĂ
LA BUGS
PIZZA GIGANT
1 MORCOVO
Hmm... mi-a venit o idee...
VRUUUUM!
ZBAANG!
SCRRRAȘT!
LA DAFFY
ACME DIAVOL TASMANIAN LA CUTIE (FLĂMÂND LA CULME!)
LA BUGS
Hei, față, cred că ai nevoie de ajutor!
Mersi, amice!
Îmi plac cei ce vor să dea o mână de ajutor la propria lor distrugere!
LA DAFFY
ACME
Cred că ar fi mai ușor dacă eu aș împinge și tu ai trage, Forțosule!
Cum vrei tu, Bugs!
He, he, he!
LA DAFFY
Mersi pentru ajutor, prietene!
Pentru nimic, Fățosule!
LA DAFFY
ACME DIAVOL TASMANIAN LA CUTIE (FLĂMÂND LA CULME!)
Aș vrea să văd și eu pizza-gigant! Poftim 1 morcovoS!
Oh, nu, drăgutule, e plăcerea mea să te servesc! Insist!

He, he, he !
CLAC!
LA DAFFY
GRRRR!
VRRR! VRRR! VRRR!
CRAAN!
CHIOR!
CLEONF!
GULP!
UHHH!
BURP!
Bine, mă dau bătut ! Poftim morcovo$-ul !
Foarte frumos din partea ta, și ca să vezi că nu-ți port pică...
PONG!
... îți ofer o super-pizza de luxe, cu tot ce e mai bun în ea !
Gulp !
SFÂRȘIT

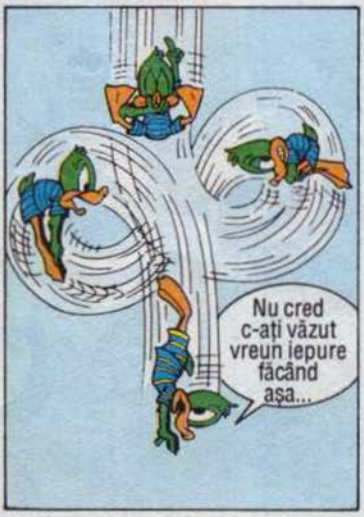
JUMULICI și BENZILE desenate



Ah, dimineața, în Luniversitate ! Ador să fac baie la timpul ăsta !
În timp ce ceilalți sforăie de zor în locuințele lor modeste...

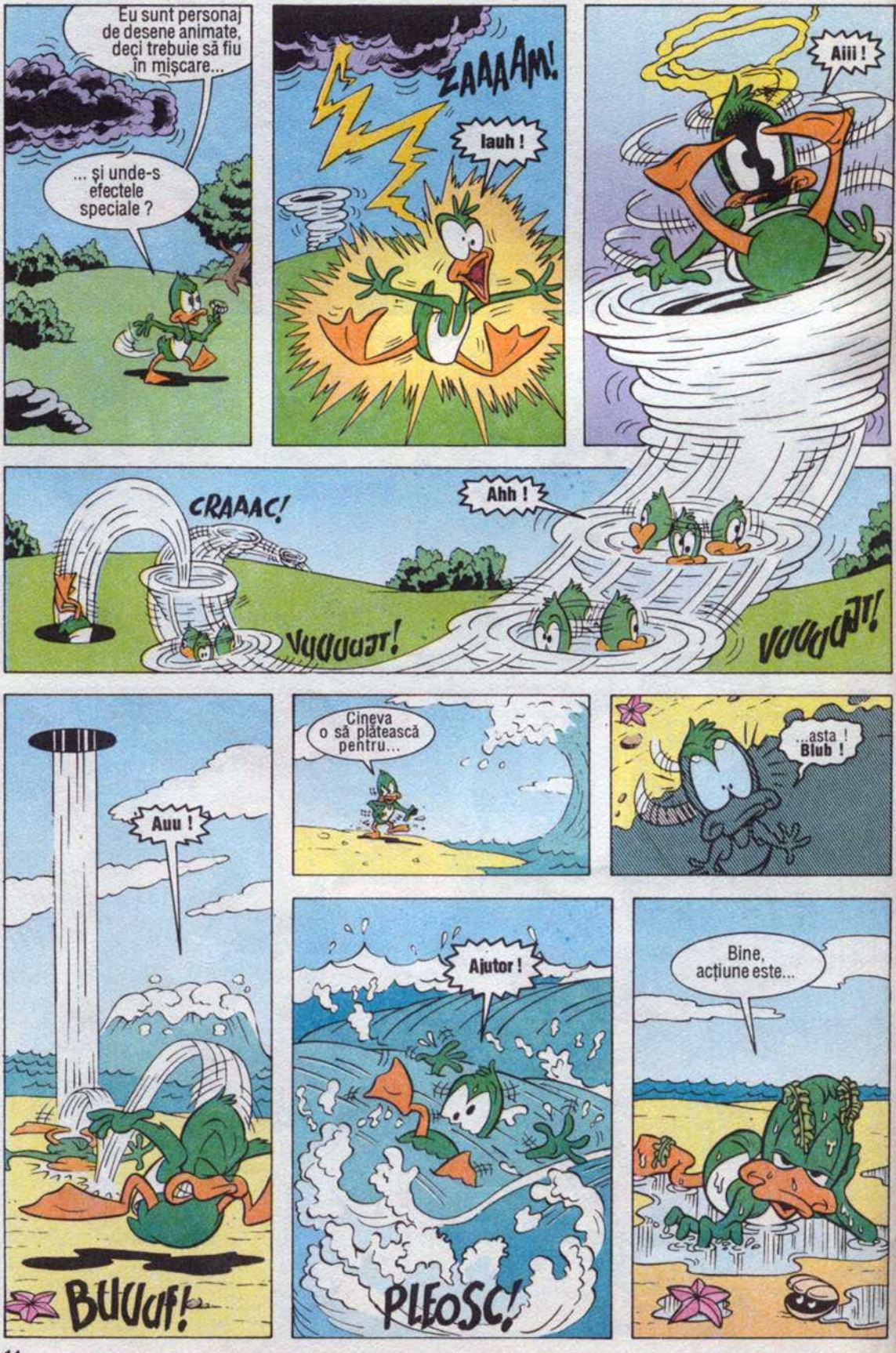
WB-34

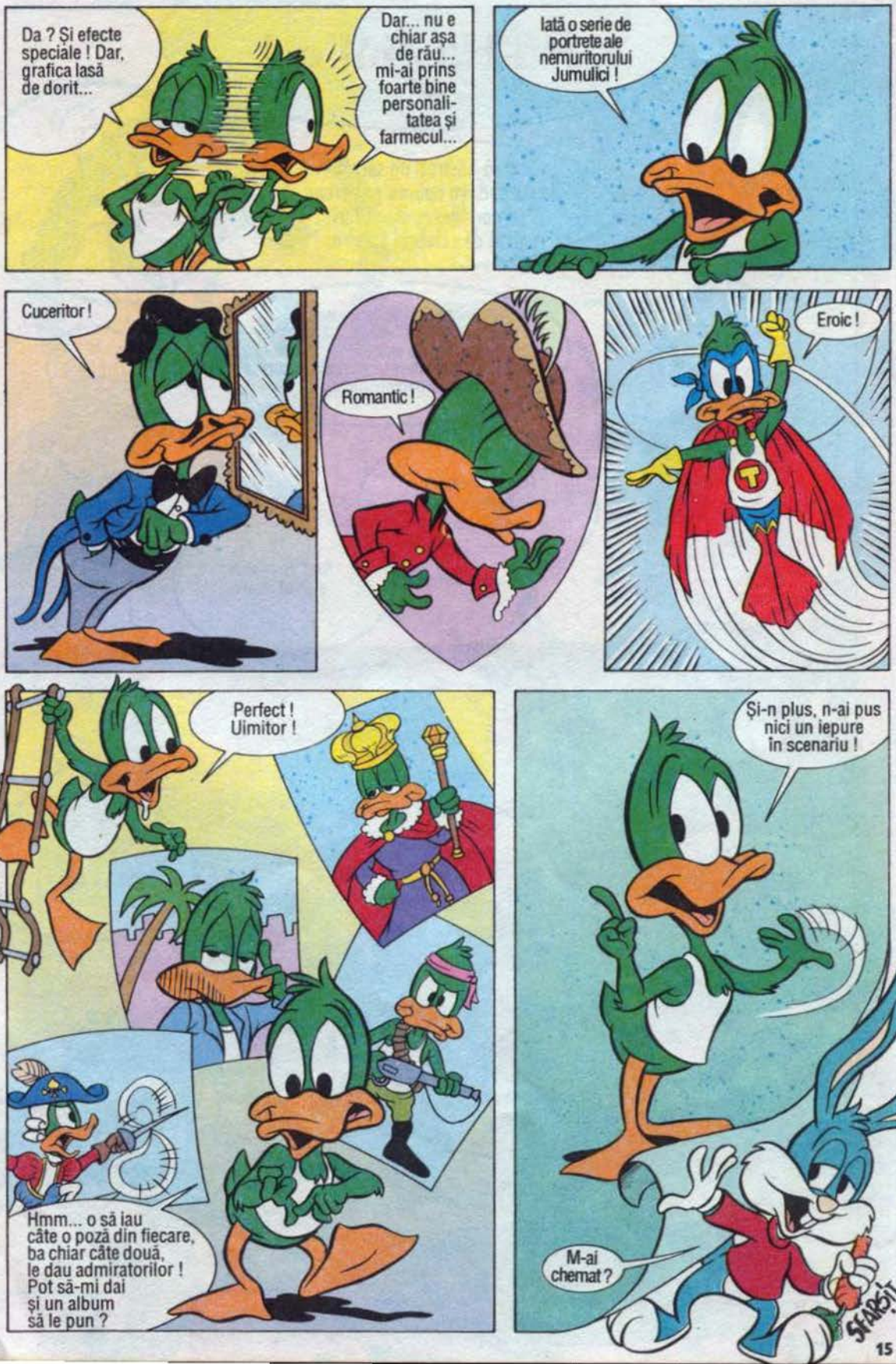
... acest rățoi puternic, acest înaripat fenomenal, acest prinț între păsări...
... Jumulici, Rățoiul-Minune, se pregătește să întâmpine zorile cu un salt mortal în piscină !



U-Unde e...
... apa ?
PLEOSC!
Ce se-ntâmplă aici ?
Ah, ce-i cu vocea mea ? Și unde e muzica de fond ?
Hei, dar ăsta pare a fi... Nu se poate !
BING! BING!
Ba se poate ! Sunt prins într-un balon în care se scriu replicile... sunt...
... într-o poveste în benzi desenate...
Să-mi facă **mie** așa ceva... Eu sunt o...
stea !

Hm, vi se pare comic, nu-i așa ?
Mie nu ! Eu sunt un titan al ecranului, Marele Jumulici...
Sunt **cineva** !
HÂC!
HÂC!
HÂC!
HÂC!
HÂC!
Scuze... de obicei, nu fac mofturi...
... și nu mă plâng niciodată, dar nici chiar așa...
... bidimensional...
PLEOȘC!
... și nu respectă nici un standard hollywoodian...
Și ăsta e scenariu ? Unde-i acțiunea ?
RRRRRRR!


Eu sunt personaj de desene animate, deci trebuie să fiu în mișcare...
... și unde-s efectele speciale ?
ZAAAAM!
Iauh !
Aiii !
CRAAAC!
Ahh !
VUUUUJT!
VUUUUJT!
Auu !
BUUUF!
Cineva o să plătească pentru...
...asta ! Blub !
Ajutor !
PLEOSC!
Bine, acțiune este...


Da ? Şi efecte speciale ! Dar, grafica lasă de dorit...
Dar... nu e chiar aşa de rău... mi-ai prins foarte bine personalitatea şi farmecul...
Iată o serie de portrete ale nemuritorului Jumulici !
Cuceritor !
Romantic !
Eroic !
Perfect ! Uimitor !
Hmm... o să iau câte o poză din fiecare, ba chiar câte două, le dau admiratorilor ! Pot să-mi dai şi un album să le pun ?
Şi-n plus, n-ai pus nici un iepure în scenariu !
M-ai chemat ?
SFÂRŞIT

Ha-Ha-Hallo !

Știți să păstrați un secret ? În curând, va apărea pe ecrane un nou film cu dinozauri regizat de celebrul Spielrat !

Da, așa e ! Și se va numi Insula Dinozaurilor ! Scenariu este în plin proces de elaborare ! Și acum, partea cea mai interesantă: vom participa și noi, ca oameni de știință !

Câte ceva despre conținut: Elmer o să fie înfulecat de...

Nu ! Tu o să fii sfâșiat întâi !

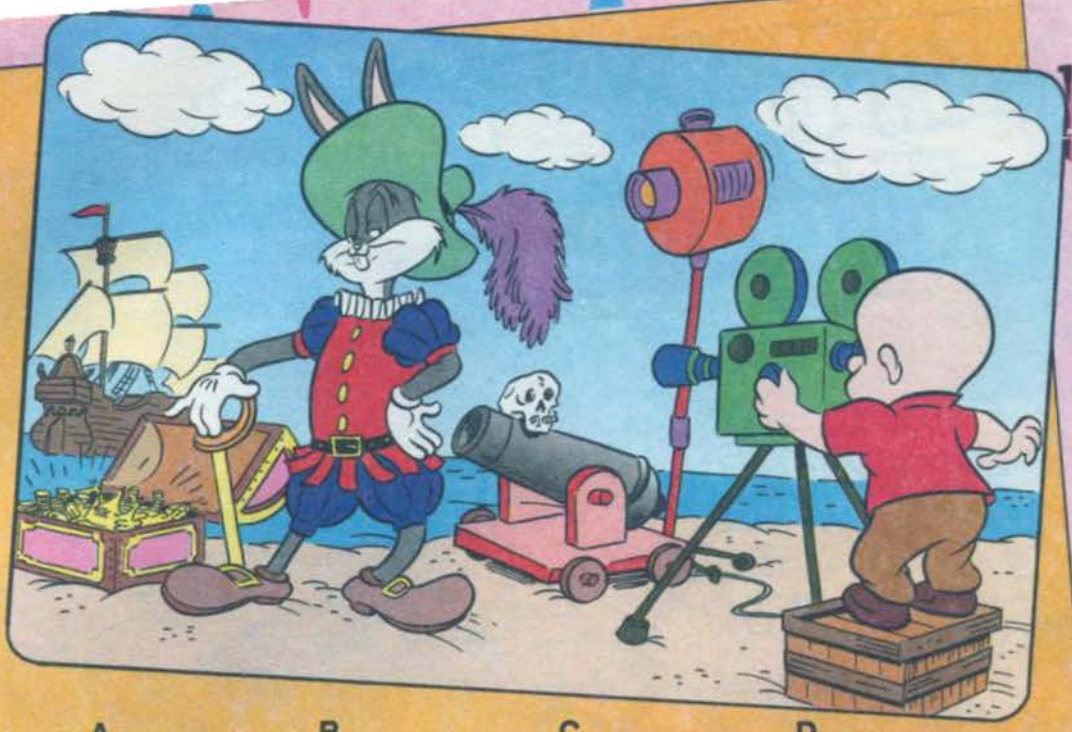
Aiurea ! Eu sunt vedeta, iar tu...

Ahhh ! Ce... Ce e ăsta ?

Of, ce greu e ! Spielrat mi-a oferit rolul principal: Tyranosaurus Rex, dar nu prea îmi convine...

... cu așa o costumație...

Soluție: Tabloul B este același cu scena de deasupra; A-4, B-3, C-2, D-1.



Ah, ce scenă încântătoare ! Câtă măreție ! Ce noblete ! Numai eu puteam să torn o asemenea scenă ! Să vedem acum cât sunteți de isteți ! Dintre cliseele de mai sus (A, B, C și D) numai unul face parte din scena în care apar **EU** ! Știți care ?

Și, mai jos, am decupat câte o parte din imaginile A, B, C și D, dar... am amestecat fragmentele decupate. Potriviți-le voi fragmentele 1, 2, 3, 4 cu imaginea din care fac parte (A, B, C, D) !

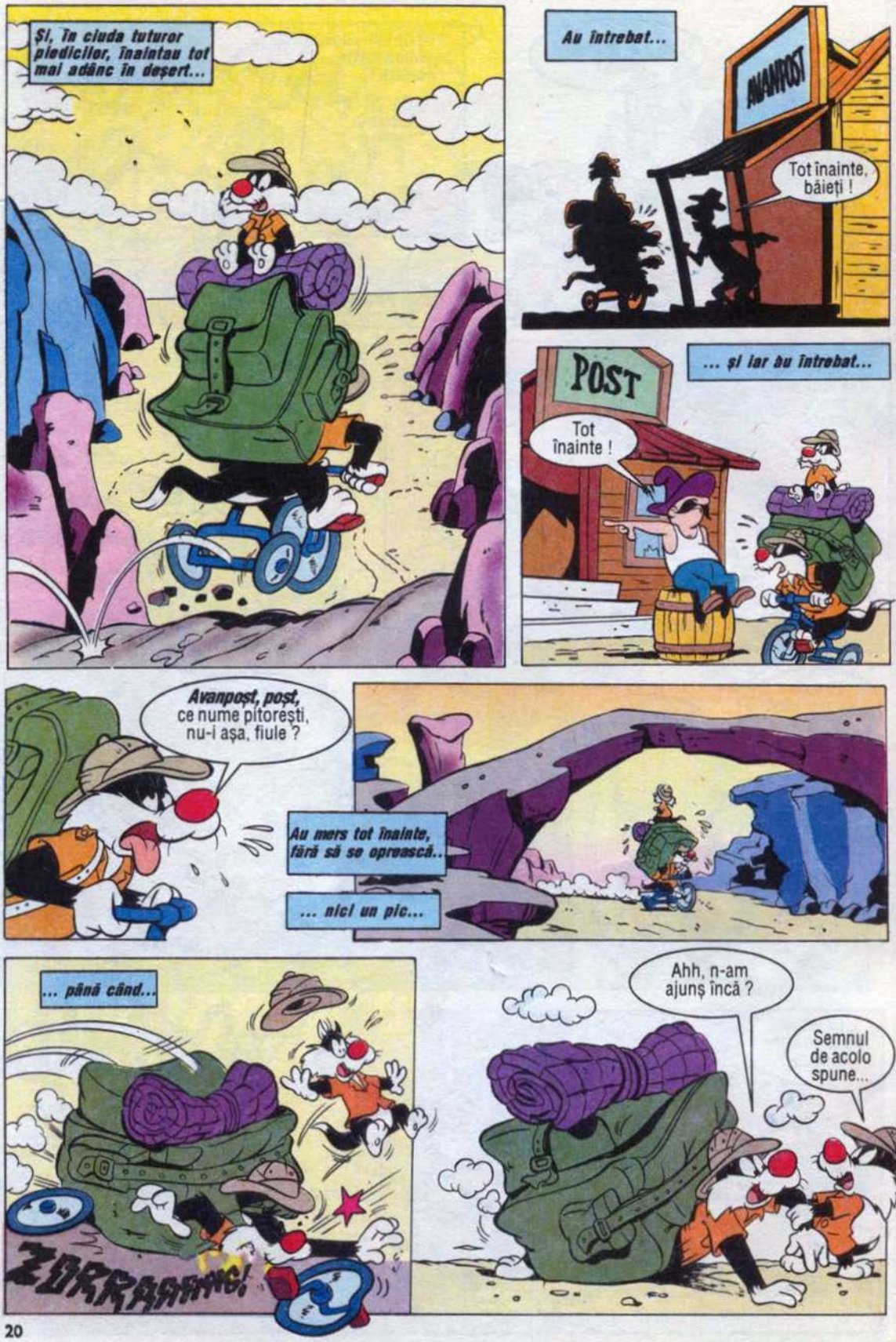
Ce-o fi urlând și Daffy ăsta ? Numai... ciocul e de el ! Precis că le-a încurcat ! Oricum eu m-am străduit, dar nu sunt sigur ! Voi știți ? Oricum, soluția e în josul paginii 16 !

Eu știu ! Eu știu !

Silvester în Australia

Eşti gata să înfrunţi necunoscutul ? Eu sunt !
Toate cele necesare sunt în rucsac !
Chiar şi o parasută ?
AERO-NONSTOP
AUSTRALIA
UAHAHOO!
Cuinc ! Cuinc !
Uahahoo e cuvântul australian pentru *Aoleu,* tati ?

Veji ? Ai şi învăţat, fiule !
O să fie într-adevăr aventura vieţii noastre !
Dar de ce Australia ?
Mă bucur că m-ai întrebat...
Aici o să vânăm şoareci-gigant !
Oooh !
Trebuie că sunt prin acest imens deşert...
O să întrebăm la poştul âla de observaţie !
Şi cum ajungem până acolo ?
Priveşte-mă...
... şi o să fii uimit cât de repede aşamblej...
...un vehicul de teren bun-la-toate !
Hm, mă aşteptam să fie ceva mai mare ! Nu-i nimic...


Şi, în ciuda tuturor piedicilor, înaintau tot mai adânc în deşert...
Au întrebat...
AVANPOST
Tot înainte, băieţi !
... şi iar au întrebat...
POST
Tot înainte !
Avanpost, post, ce nume pitoreşti, nu-i aşa, fiule ?
Au mers tot înainte, fără să se oprească...
... nici un pic...
... până când...
ZORRRAAAAG!
Ahh, n-am ajuns încă ?
Semnul de acolo spune...

... nu mai aveți unde înainta...
NU MAI AVEȚI UNDE ÎNAINTA
Așta-i bună !
BOING! BOING! BOING!
Țara șoarecilor-gigant ! Să ne luăm armele...
Tati, **uite** !
Nu mă întrerupe, fiule.
Dar...
Ș-ar putea să ne ia jile întregi până dăm de urma lor !
Ce...
Ce vrei să semnalizeji ?
BOOONG!
Ș-o-a-r-e-c-e ?
Bingo !

Şoarecele ! Iu-huu !
Splendoarea aşta o să facă minuni...
... un bumerang ACME !
Să vedem cum scapă de aşta !
Ai grijă, tati !
ZUUUUM!
?? ZIING
Struţul !
ZAAANG!
ZBAAANG!
Mi-a venit o idee strălucită !

Scapă cine poate, tati, vorba local-nicilor !
BOING!
BOING!
BOING!
Numai așa o să-l prind !
SCRRRRȘT!
Bleah ! Bleah ! Bleah !
BAANG!
Aiii !
BONG!
Cuminte, păsăroi... Uups !
BOONG!
Vai, tati, spune-mi că nu ești fricos, așa cum pari a fi....
Mmm-mmrf !
Ce ? Altă idee ?

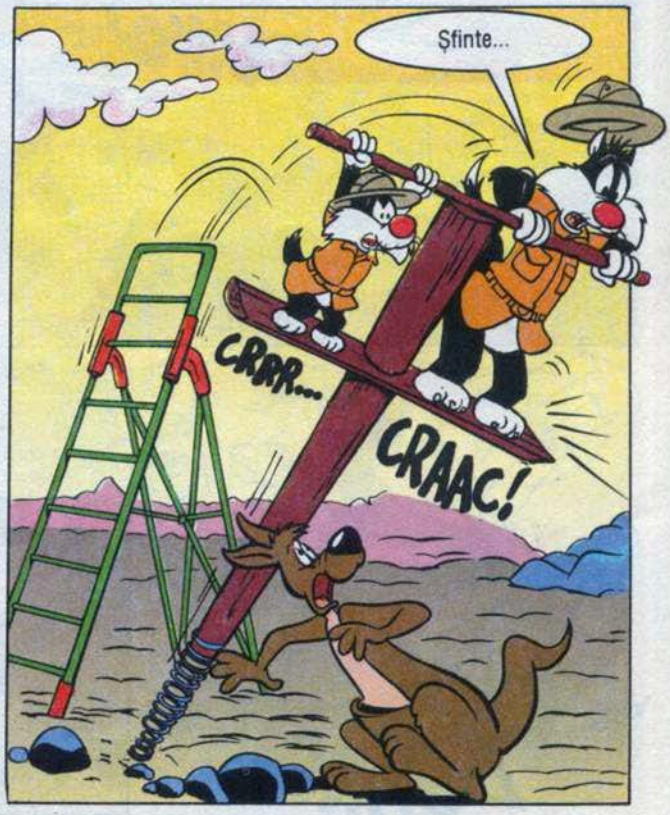
Şi nu orice fel de idee...
Marea platformă pe arcuri ACME, nebrevetată încă !

Şi ai vreun plan, tati ?
Mereu am, fiule !

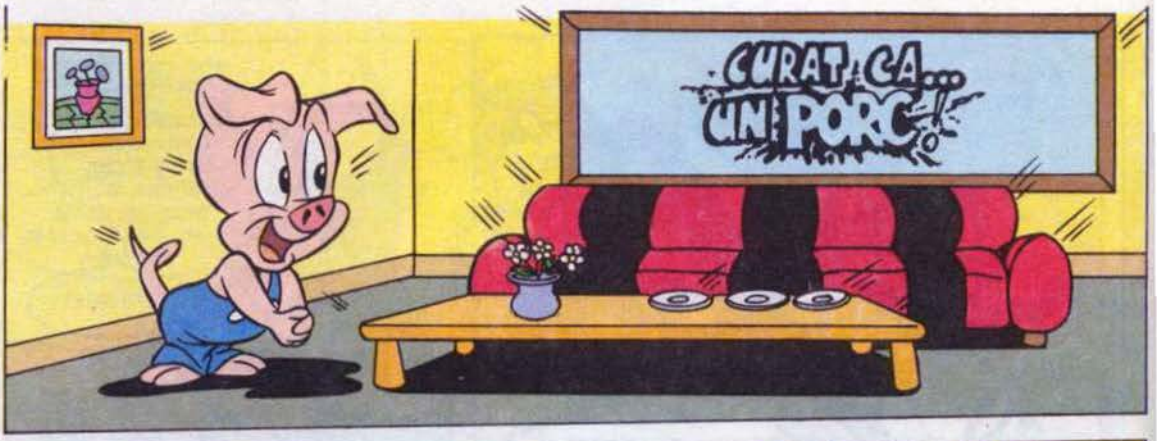
Ne aşezăm de-o parte şi de alta a platformei...
... pe arcuri şi, cu şalturi gigantice, pornim în urmărirea animalului !

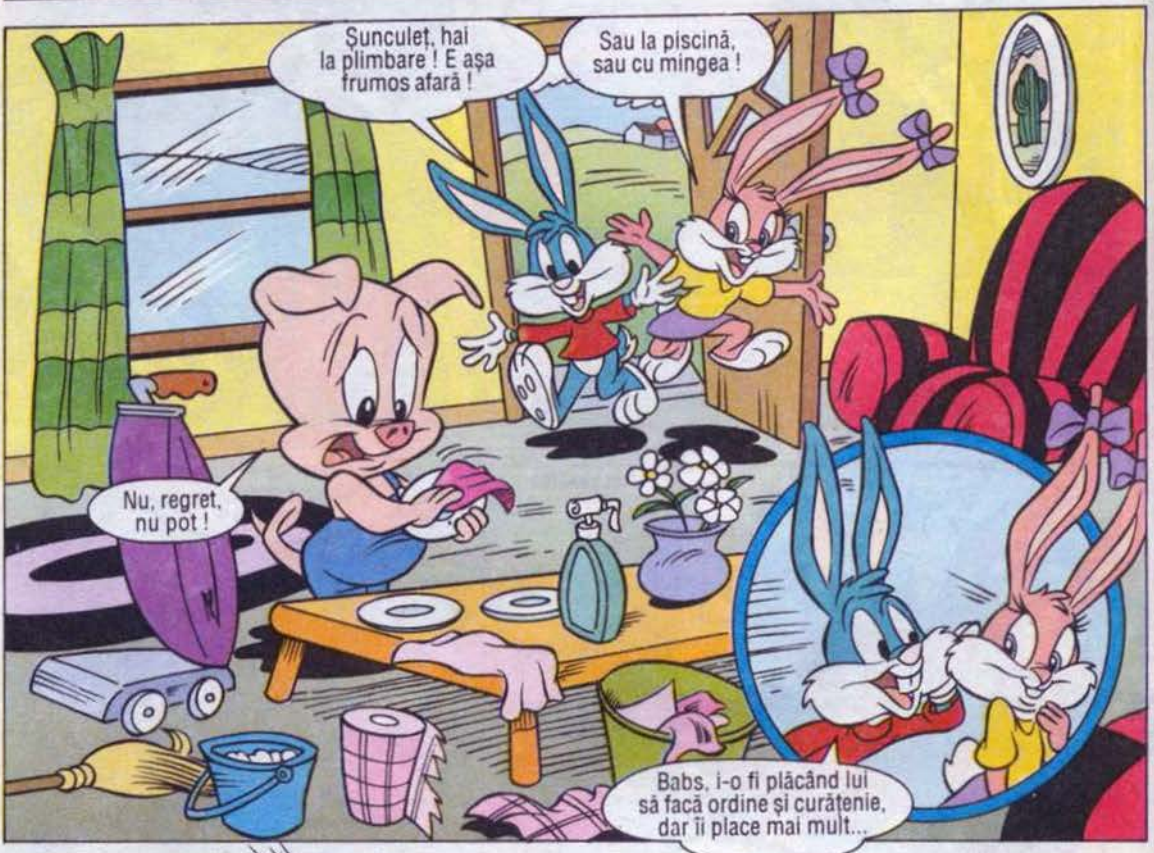
Dar... nu avem aceeaşi greutate...
Lasă fleacurile astea în seama mea...

Geronimo !*
* Nu este un cuvânt local !

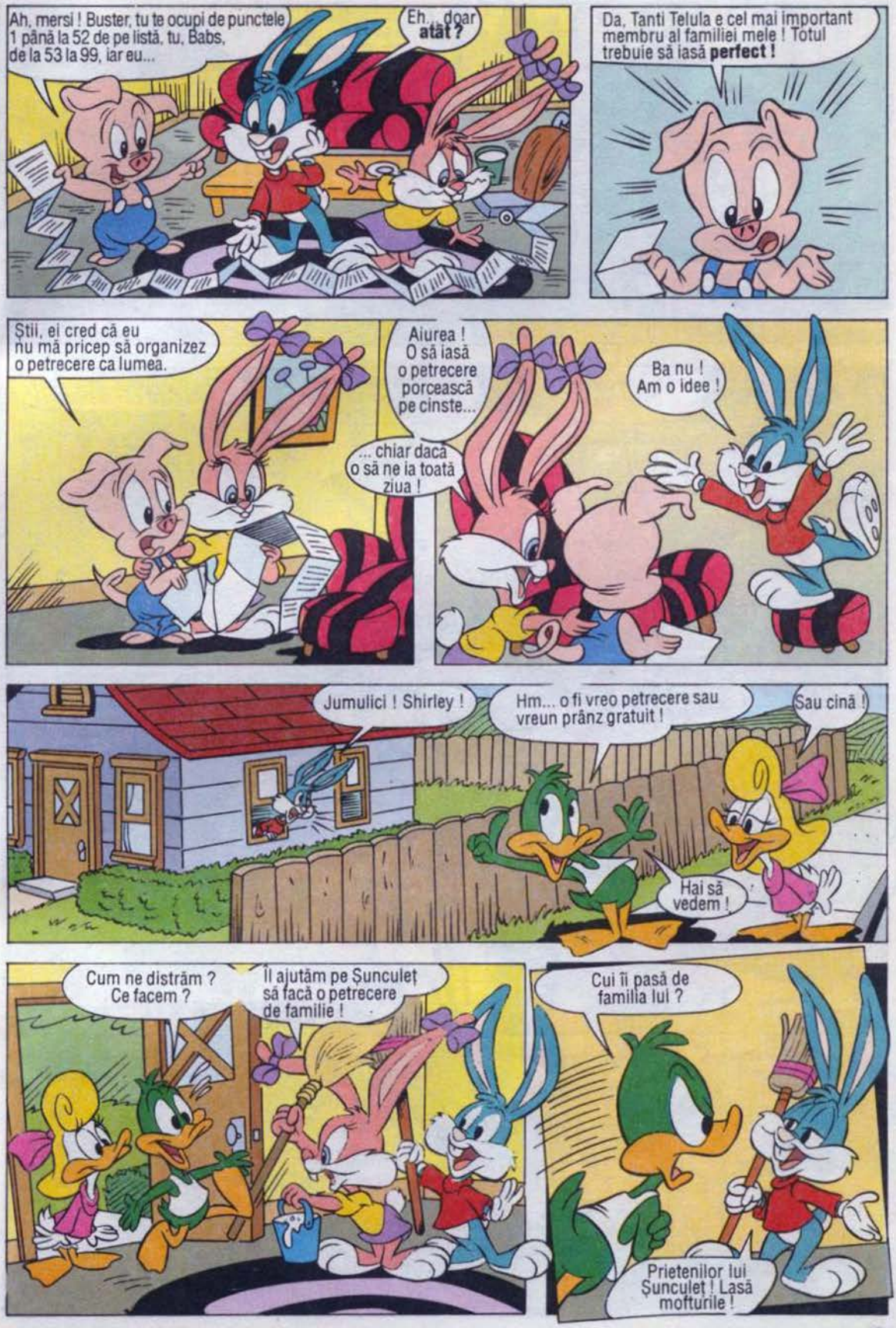

Şfinte...
CRRR...
CRAAC!

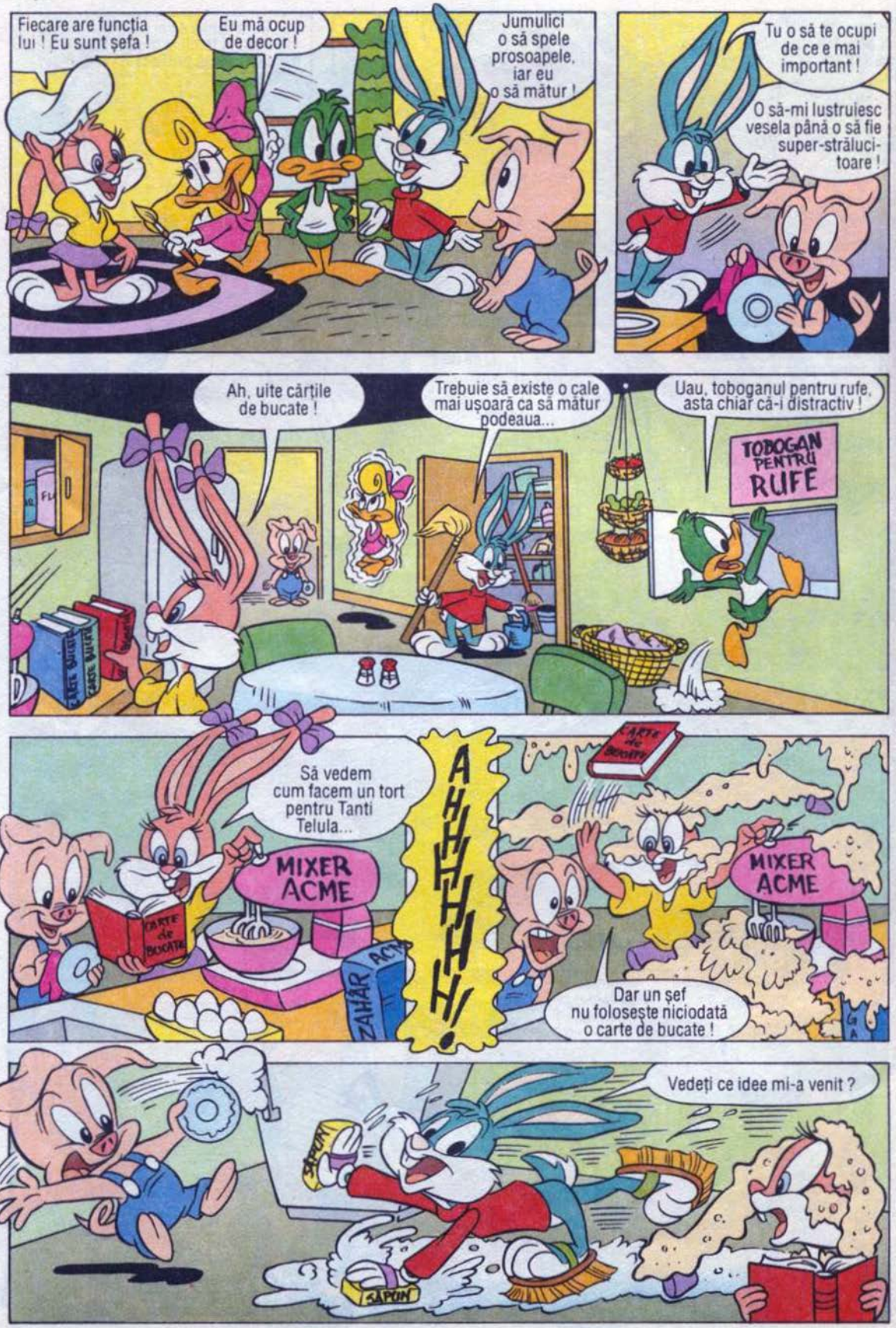
BOOOING! BOING!
... Șișoe !
Am părăsit continentul ! Ne îndreptăm spre Insula...
Tasmania !
TASMANIA
ZDRRRANG!
Mi-a pierit orice chef de vânătoare de șoareci-gigant !
Tati, ce-ar fi să vânăm diavoli tasmanieni ?
RRROAR!
GRRRRROARRR!
Fiule, cred că noi șuntem...
... vânați !
ASTA-I TOT, SĂȘTII!


CURAT CA...
UN PORC!


Şunculeţ, hai la plimbare ! E aşa frumos afară !
Sau la piscină, sau cu mingea !
Nu, regret, nu pot !
Babs, i-o fi plăcând lui să facă ordine şi curăţenie, dar îi place mai mult...

Ce spui de un picnic cu multe fructe şi prăjituri ?
Păi...
Nu, nu pot ! Azi, Tanti Telula împlineşte 80 de ani şi i-am promis o petrecere la mine acasă !
Te ajutăm noi !


Ah, mersi ! Buster, tu te ocupi de punctele 1 până la 52 de pe listă, tu, Babs, de la 53 la 99, iar eu...
Eh... doar atât ?
Da, Tanti Telula e cel mai important membru al familiei mele ! Totul trebuie să iasă perfect !
Știi, ei cred că eu nu mă pricep să organizez o petrecere ca lumea.
Aiurea ! O să iasă o petrecere porcească pe cinste...
... chiar dacă o să ne ia toată ziua !
Ba nu ! Am o idee !
Jumulici ! Shirley !
Hm... o fi vreo petrecere sau vreun prânz gratuit !
Sau cină !
Hai să vedem !
Cum ne distrăm ? Ce facem ?
Îl ajutăm pe Șunculeț să facă o petrecere de familie !
Cui îi pasă de familia lui ?
Prietenilor lui Șunculeț ! Lasă mofturile !


Fiecare are funcția lui ! Eu sunt șefa !
Eu mă ocup de decor !
Jumulici o să spele prosoapele, iar eu o să mătur !
Tu o să te ocupi de ce e mai important !
O să-mi lustruiesc vesela până o să fie super-strălucitoare !
Ah, uite cărțile de bucate !
Trebuie să existe o cale mai ușoară ca să mătur podeaua...
Uau, toboganul pentru rufe, asta chiar că-i distractiv !
TOBOGAN PENTRU RUFE
Să vedem cum facem un tort pentru Tanti Telula...
MIXER ACME
CARTE de BUCATE
ZAHĂR
AHHHHH!
Dar un șef nu folosește niciodată o carte de bucate !
Vedeți ce idee mi-a venit ?
SĂPUN

Ah !
ZGRRSIN
Mai sunt doar câteva pete de curățat !
Prosoape spălate !
Am pus de trei ori mai mult detergent, așa că acum prosoapele vor putea fi folosite de trei ori mai mult !
O, nu !
BONG!
Ups, scuză-mă Shirley, bine că cel puțin tu nu faci nimic care...
Ba face și ea ceva ! **Decorează !**
Ahm ! Ahm ! Da ! Un stil nou, modern... mda...
Păi, am cam terminat, Șunculeț !
Ta-daa ! Ce spui de tortul meu ?
A fost distractiv și am terminat totul la timp, nu-i așa ?

Uaaahh !
Ce-ai pățit ?
Cred că e copleșit de emoție !
Vrei să mai facem ceva ?
Nuuu !
Îți vin rudele ! Uau ! Tocmai la timp !
Oh, nu
Repede, pe ușa din spate !
Hei, vrei să te lauzi că ai făcut totul singur ?
Ar trebui să... Poate că...
S-a dus petrecerea mea ! N-o să le placă deloc...
Bine ați venit, Tanti Telula, Unchiul Vier, Vărul Purceluș de lapte...
De ce ai deschis așa de greu ?
Nu ne poftești în casă ?
Ah... sigur...
CIOC! CIOC!
Uh, nu !
CIOC!

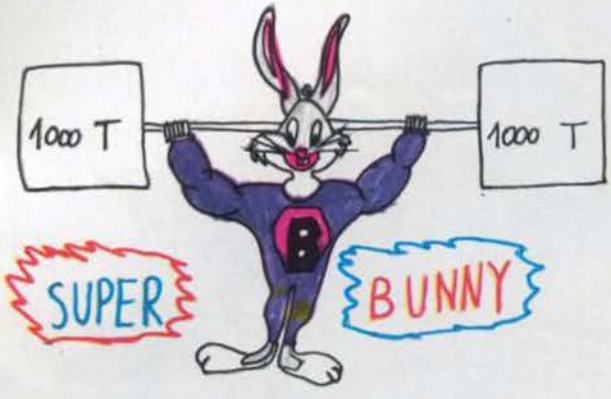
Ce-i asta ?
Păi...
Lasă...
Iu-huu !
Ia-huu !
Iu-haa !
Groh, groh !
Reuf, reuf !
VIZZZ!
PLEOȘC!
Felicitări, ce petrecere superbă ai organizat !
Da ? Chiar așa ?
Da, nepoate, cea mai reușită aniversare pe care am avut-o vreodată !
ZDRAC!
Păi... n-a fost ușor...
SFÂRȘIT

PORKY
Oh, o molie în șifonier !
D322
Mi-a scăpat !
O să încerc s-o prind cu pliciul !
Iar mi-a scăpat !
Și iar ! Poate că știe Petunia ce e de făcut !
PAFF!
Bună, Porky !
Petunia, ce-ar trebui să fac ca să prind molia asta ?
Uite ! Îți dau niște bobițe de naftalină !
La naiba ! N-am nimerit-o ! Nici cu astea nu pot s-o prind !
SFÂRȘIT

Anca Olariu
Timisoara

Daniel Hanu - Bucuresti

Simona Marincea
Bucuresti



Emil Runcan - Cluj-Napoca

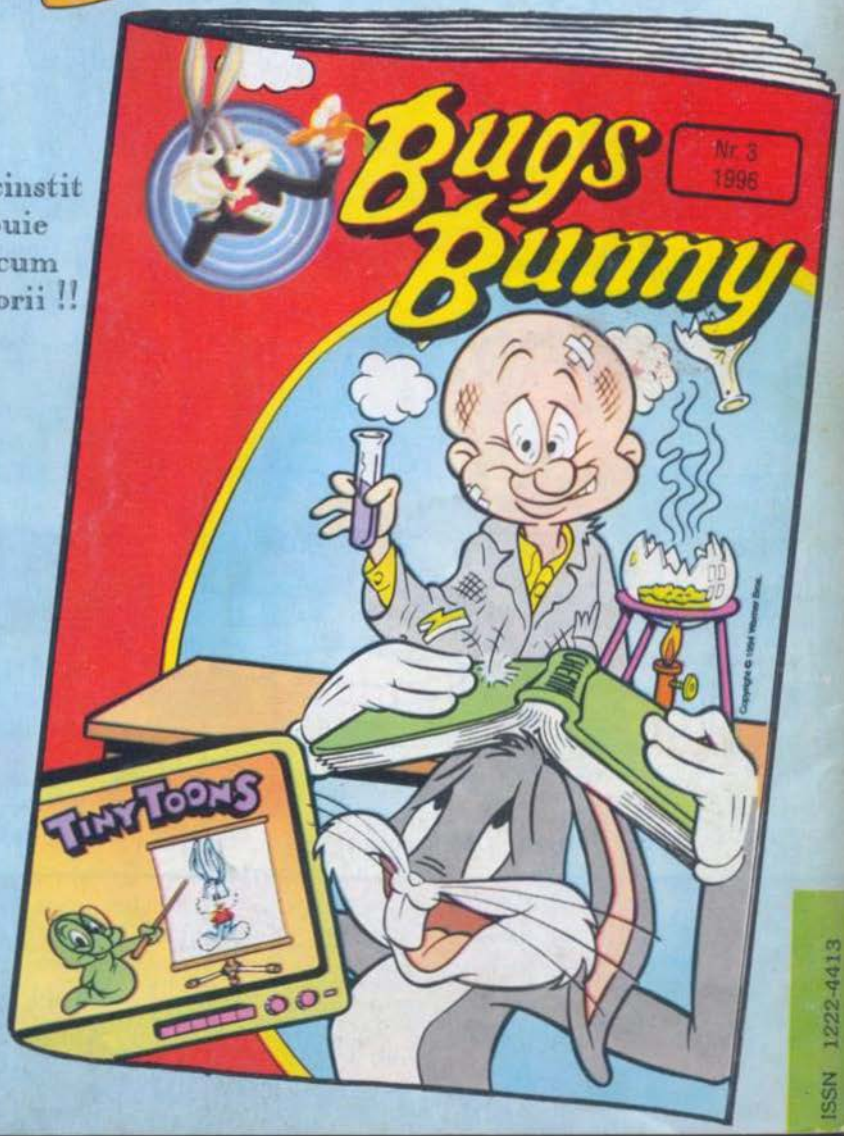
Adelina Amza - Roman

The LOONEY TOONS and TINY TOON ADVENTURES names, characters and logos are copyrights and registered trademarks of WARNER BROS., a DIVISION OF TIME WARNER ENTERTAINMENT COMPANY, LP., copyright © 1996. ALL RIGHTS RESERVED. No portion of this publication may be reproduced in any form without written permission from WARNER BROS. and EGMONT ROMANIA. For further information, please, address inquiries to Warner Bros. Consumer Products, 4000 Warner Boulevard, Burbank, CA 91522 USA.
© Drepturile pentru versiunea română apartin Editurii EGMONT ROMANIA,
Bd. Ficusului 44 A, Corp 1(A), et. III, Bucuresti 70544 Tel: 222 62 85.
Imprimat la ROMCARTEXIM S.A., Bucuresti
ISSN 1222-4413

În numărul următor:

Silvester face exercitii Yoga (îndrumat de Tweety) ! Doar trebuie să fie în formă, nu-i așa ?

Daffy, angajat ca mus pe transatlanticul Marele Pescar ! De voie ? **Nuuu** ! Mai mult de nevoie !



Test ! Răspundeti cinstit și veți afla cum trebuie să fiți la școală și... cum trebuie să fie profesorii !!

Problema spațiului în marile orașe ! Dar Bugs Bunny știe să-și rezolve problemele și de data asta !

Jumulicănstein ! Poveste de groază pentru... adormit copiii !

ISSN 1222-4413